



HARRA BLÁSTJÓRI!

Fari at biðja um innivist fyrri viðmerking til tíðindabráv frá Tveroyri 14. September.

I 14. September mikudagin 25. mai hefur T.J. eitt tíðindabráv frá Tveroyri, har m.a. sigur frá størari byggjætlan, og henda byggjætlan er viðkan av havnalagnum i samband við flakavirki, sum talan hefur verið um at byggja.

Hann sigur m.a. soleiðis frá: «Onkur heldur, at tað mátti borið til at bygt flakavirki uttan at tað skuldi verið neyðugt at kommunan fór fram á henda hátt. Eisini finnst onkur at tí, at tann útgerðamannafyrirteki, ið skal byggja virki á uppfylta okinum, frammanundan eigur meg inpartin av strondini á teirri leið, har byggjast skal. Hesí vísa á, at tað mátti borið til at hjálpt fyrirtøkuni at bygt á onkrum av hesum okjum. Yvirhøvur — og mest — verður fýl á, at fólkið á staðnum einki veit um, hvat ætlanin er at gera. Men yvirhøvur fegnast øll um, at nakað verður gjørt til tess at sleppa bygdini burtur úr teirri armósstöðu, hon hefur ligið í nú i eitt mannaminnie.

Til tað fyrsta av hesum er at siga, at tað er sum sagt verður, at nevnda fyrirteki frammanundan eigur lendi við strondina at byggja á, uttan at neyðugt er at taka djúpt

Viðmerking til tíðindabráv frá Tveroyri 14. September.

I 14. September mikudagin 25. mai hefur T.J. eitt tíðindabráv frá Tveroyri, har m.a. sigur frá størari byggjætlan, og henda byggjætlan er viðkan av havnalagnum i samband við flakavirki, sum talan hefur verið um at byggja.

Hann sigur m.a. soleiðis frá: «Onkur heldur, at tað mátti borið til at bygt flakavirki uttan at tað skuldi verið neyðugt at kommunan fór fram á henda hátt. Eisini finnst onkur at tí, at tann útgerðamannafyrirteki, ið skal byggja virki á uppfylta okinum, frammanundan eigur meg inpartin av strondini á teirri leið, har byggjast skal. Hesí vísa á, at tað mátti borið til at hjálpt fyrirtøkuni at bygt á onkrum av hesum okjum. Yvirhøvur — og mest — verður fýl á, at fólkið á staðnum einki veit um, hvat ætlanin er at gera. Men yvirhøvur fegnast øll um, at nakað verður gjørt til tess at sleppa bygdini burtur úr teirri armósstöðu, hon hefur ligið í nú i eitt mannaminnie.

Til tað fyrsta av hesum er at siga, at tað er sum sagt verður, at nevnda fyrirteki frammanundan eigur lendi við strondina at byggja á, uttan at neyðugt er at taka djúpt

Viðmerking til tíðindabráv frá Tveroyri 14. September.

I 14. September mikudagin 25. mai hefur T.J. eitt tíðindabráv frá Tveroyri, har m.a. sigur frá størari byggjætlan, og henda byggjætlan er viðkan av havnalagnum i samband við flakavirki, sum talan hefur verið um at byggja.

Hann sigur m.a. soleiðis frá: «Onkur heldur, at tað mátti borið til at bygt flakavirki uttan at tað skuldi verið neyðugt at kommunan fór fram á henda hátt. Eisini finnst onkur at tí, at tann útgerðamannafyrirteki, ið skal byggja virki á uppfylta okinum, frammanundan eigur meg inpartin av strondini á teirri leið, har byggjast skal. Hesí vísa á, at tað mátti borið til at hjálpt fyrirtøkuni at bygt á onkrum av hesum okjum. Yvirhøvur — og mest — verður fýl á, at fólkið á staðnum einki veit um, hvat ætlanin er at gera. Men yvirhøvur fegnast øll um, at nakað verður gjørt til tess at sleppa bygdini burtur úr teirri armósstöðu, hon hefur ligið í nú i eitt mannaminnie.

Til tað fyrsta av hesum er at siga, at tað er sum sagt verður, at nevnda fyrirteki frammanundan eigur lendi við strondina at byggja á, uttan at neyðugt er at taka djúpt

Hann sigur m.a. soleiðis frá: «Onkur heldur, at tað mátti borið til at bygt flakavirki uttan at tað skuldi verið neyðugt at kommunan fór fram á henda hátt. Eisini finnst onkur at tí, at tann útgerðamannafyrirteki, ið skal byggja virki á uppfylta okinum, frammanundan eigur meg inpartin av strondini á teirri leið, har byggjast skal. Hesí vísa á, at tað mátti borið til at hjálpt fyrirtøkuni at bygt á onkrum av hesum okjum. Yvirhøvur — og mest — verður fýl á, at fólkið á staðnum einki veit um, hvat ætlanin er at gera. Men yvirhøvur fegnast øll um, at nakað verður gjørt til tess at sleppa bygdini burtur úr teirri armósstöðu, hon hefur ligið í nú i eitt mannaminnie.

Til tað fyrsta av hesum er at siga, at tað er sum sagt verður, at nevnda fyrirteki frammanundan eigur lendi við strondina at byggja á, uttan at neyðugt er at taka djúpt

Hann sigur m.a. soleiðis frá: «Onkur heldur, at tað mátti borið til at bygt flakavirki uttan at tað skuldi verið neyðugt at kommunan fór fram á henda hátt. Eisini finnst onkur at tí, at tann útgerðamannafyrirteki, ið skal byggja virki á uppfylta okinum, frammanundan eigur meg inpartin av strondini á teirri leið, har byggjast skal. Hesí vísa á, at tað mátti borið til at hjálpt fyrirtøkuni at bygt á onkrum av hesum okjum. Yvirhøvur — og mest — verður fýl á, at fólkið á staðnum einki veit um, hvat ætlanin er at gera. Men yvirhøvur fegnast øll um, at nakað verður gjørt til tess at sleppa bygdini burtur úr teirri armósstöðu, hon hefur ligið í nú i eitt mannaminnie.

i lumman hjá skattaborgarunum — og uttan at teir eru vitandi um nakað — eisini tá tað av royndum er toluliga vist, at hetta ikki verður stórt meir enn ein millióna-skuld fyrri kommununa og borgararnar.

Tá tað so verður lagt trýst á, at yvirhøvur verður fegnast um, at nakað verður gjørt fyrri at sleppa bygdini burtur úr armósstöðuni, so má hetta haldast at vera merkliga sagt, tí, at hava fingið sær orð ið «armóð» sum eitt stempel á Tveroyri og Suðuroynna, kemst okkum meira enn mannaminkandi, tí higartil er eingin her um leiðir deyður hvorki i hungri ella kulda, so vit frábiðja okkum, hatta orðið kemur aftur á prent. Nakað heilt annað er, at arbeiðið ikki er so nógv sum ynskiligt kundir verði, fyrri eitt so frá náttúrunarhond gott virkispláss.

— Men um T. J. ella onkur annar trýr, at fólk her eru so bláoyg at trúgva, at Tveroyri við hesi byggjætlan kemur at gerast eitt

fyrirmyndarligt virkispláss, við at leggja alla strondina undir eitt útgerðarfelag, so verður hugsað skeið, tí henda útgerðarfyrirteki er ikki nakað mirakulufelag, sum nú kemur at festa búgv á Tveroyri, men hefur verið her i bygdini og sostatt verið við at uppliva «armóðina», sum so mangan hefur verið sagt, uttan at hon hefur lat ið við seg koma, tí hon hefur havt allar møguleikar, um bara viljin var til steðis.

Tá kann i hesum føri verða vist til eina útgerðarfyrirteki i Klakksvík, hvussu hon hefur sett bygdina i blomstring.

Tá sum nú fryrgongur á Tveroyri er bara serliga grefligt við tað, at tað millum aðrar eru tjóðveldismenn, ið lata seg brúka sum kapital «rindasveinar», samtundis sum teir i øðrum føri við hond og fót seta seg imóti at fáa kapital til bygdina.

Tibetur verður sóknarstýrisval i vetur.—

Tverámaður.

ÁRSFUNDUR NORSK-FÆRØYSK LAG

Vi hadde ekstra fine omgivelser under vårt nyss holdte årsmøte.

Med utsikt til den store universitetsbøhandelen vis at vis satt vi en av universitetes kantiner oppe på Blinderen hvor store utvidelser foregår.

Formannen i laget, oberstløytnant Øyvind Helland, kunne hilse vel halvparten av medlemskaren velkommen. Han redegjorde for virksomheten i det forløpne året som viste mange positive trekk. Kontakter holdes vedlike, vi tar fatt i saker som turer, opplysningsvirksomhet om færøyske kulturelle anliggender. I løpet av året var det holdt tre møter med foredrag av sivil ingeniør Harry Fossdal om el-verksutbyggingen på Færøene. Formannen om turen til Færøene sommeren 1965 forfatteren Jacob Sande leste dikt og sang viser av egne verker og sangerinnen Edith Beckmann Rasmussen kåserte om Orkenøyene.

Årsfesten ble besøkt av omlag 70 stykker og representanter for utvalgte, Noregs ungdomslag og utenriksdepartementets presseavdeling og den kulturelle samkvem med utlandet var innbudt.

Etter tiltak fra laget ble færøyske kongsbondet Pål Patursson utnevnt til ridder av St. Olavs orden. Etter lovkomiteens innstilling ble lagets lover revidert og oppmyket slik at det blir lettere og bli medlem. Endringene ble foredratt av Professor Knut Røbbestad. Det ble tilføyet en bestemmelse om at et medlem skulle ha oppsyn med Hassfjell-tufti. Lovforslagene ble samrøystes vedtatt.

Av andre viktige saker ble det nevnt «Nytt fra Færøyanek» som utkom med et nr. i fjor med redaksjonen bestående av Mortan Nolsøe og Jacob Jacobsen. Videre ble det behandlet forskjellige samarbeidsoppgaver i utvalg som skulle skaffe mere stoff om Færøyanek i norske historie- og geografibøker. Christine Gjestrum har vært leder for Kvoldsetan, men hun fra sa seg nå styremedlemskapet.

Longsul

Eg dustist burt av longslum, teir læna veingir mær, og sálin læst inn i dreymaheimin, og yvir svøvdarhøvum so svanalott hon fer og hvørvur har, ið øllum valdar sveimín.

Eg droymi um min longsul. Á stjørnuleið ber flog, eg lyftist á teim, tónaheimsins bylgjum, at finna teg, at finna teg, tá halgast hjartaboð og lyftir seg á tagnarinnar veingjum.

Og vakni eg av longslum so knappliga og brátt sum tokutjald for morgunroða fúnar, sum lúðrasláttur sprengir tá tagna á summarnátt min longslaróð til lívsins stríð meg runar.

Eg livi av teim longslum og vænti brátt at sjá at vetur verður vár, ið summar gerst mær. Í sólarisins roða við hjartaliti á eg vænti longslabros við sælu berst mær.

Leysliga úr donskum
PÆTUR

AREIÐSTÓL
STOYFÍGÓÐS
TIMBUR
BYGGITILFAR
JFK
Telefon: 5148 - 5265
Telgr.: Kjelbro, Klakksvík
Telex 20

**KLAKKSVÍKAR
TIMBURHANDIL**

Pf. J. F. KJØLBRO

Allir 3
litir
eru
i
FELABOGANUM
fakliga
málhagshandlinum
i Tórsgøtu 16
tlf. 2120. Tórshavn

Grundstykki til sølu

Eitt jarðastýkki »Undir skor-um« i Froðba, matr. nr. 29. 2300 m² — vælhóskandi til húsagrundir — er til sølu.

Sunneva C. Nolsøe og
Jógvan Nolsøe, posthúsið.

Under valgene ble Øyvind Helland gjenvalgt, men bare et styremedlem Leif Garred rykket inn som ny. Det var fondsjef Per Hov da som forela valgkomiteens innstilling og det hele gikk pent og pyntelig for seg. Til underholdning hadde mann fått skuespillerinnen fru Sigrid Søylund-Hagen til å lese opp. Blandt de dikt hun leste var en oversettelse av et dikt skrevet av Hans Andreas Djuerhuus. Student Jardar Skadal sang viser av Jacob Sande og Nils Ferlin.

— Ved de hyggelige kaffebordene ble det pratet om litt av hvert og det hele hadde en forfriskende uformell tone i et godt miljø.

Man kan vel gi styret sin beste honnør for arbeidet. Det er våkne folk der som gjør sitt til å befeste det århundrede gamle vennskapet mellom Noreg og Færøyanek.



Pf. J. F. KJØLBRO,
heilsola
tlf. 5396-5489-5491

Samhandilin millum Danmark og Eysturriki er øktur munandi frá 1960, soleiðis at hann i dag er 2½ ferðir størri. Útflutningurin til Eysturriki er i hesum tíðarbili øktur við 180 pst., meðan økingin i innflutninginum til Danmarkar sama tíðarskeið var 137 pst. Danmarkar útflutningur til Eysturriki var í 1965 165 milj. krónur og innflytingin úr Eysturriki var 180 milj. krónur.

Er talan um

Takrennur, niðurløpsrør, ryggásir,

og gera vit alt vanligt
BLIKKSMÍÐJU-ARBEIÐI

Vit hava alt tilfar:

Galv. jarn, sink, vøsk, W. C., badið, radiatorar,

Øll nýggj slag av rørum og rørdelium. Asfaltaræði rør 4" og 2½" i øllum longdum.

Leirrør, heil og hálbend.

P-F
Maria Poulsen & Co.
tlf. 2000—2001 — tlg. BLIKK

TOP-TEN

1. Sildefiske på Doggerbank
2. En ensom rytter (The Key Brothers)
3. In my father's house (LP v. Elvis)
4. Frankie and Johnny (Elvis)
5. Anja, Anja (Romney)
6. Sailor boy (Liz Baxter)
7. You Were On My Mind (Crispian St. Peters)
8. Woolly Bully (The Defenders)
9. Heimkoman (The Faroe Boys)
10. Livet i Finniskogarna (Jularbo)

Kvæðaplátur

Sumbingar kvæða á LP.
Stereo/Mono plátu m. a.
Gudbrands kvæði
Ved Kristiansand
Frisamir
Sverkers visa

Nólsøyingar kvæða á LP. plátu m. a.
Fuglakvæðið
Grindavisan
Ormurin langi
Regin Smiður

Av smáum plátum hava vit við sumbingum:
Danska brúðarvisan/
Streingirs visa (nýggi)
Sigmundsvísan/Jókilskvæði
Huldugentan/Ud fra Drammen (gentur kvæða)
Pláturarnar fáast hjá

H. C. W. TORGARÐ,
telf. 2043.